

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720

Phone: 763-574-1001

web site: <http://www.resurrectionskete.org/>

email: rsmnch@msn.com

ВЕРБНОЕ

Апр. 13

PASCHA

April 20

Schedule for the Week of April 6 - 12, 2014

Sunday Apr 6	St. Mary of Egypt / Прп. Мария Египетская 6:00 PM Vigil for Annunciation
Monday Apr 7	Annunciation / Благовещение Пр. Бцы 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия
Saturday Apr 12	Eve of Palm Sunday /Blessing of Palms 5:30 PM Vigil
Sunday Apr 13	Palm Sunday / Вербное 8:15 AM Nocturns, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия
Sunday	Beginning of Holy Week Please see insert on this bulletin for services.

**ПОУЧЕНИЕ НА ДЕНЬ БЛАГОВЕЩЕНИЯ
ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ**

Свт. праведный Иоанн Кронштадтский

Дивное, недомыслимое умами смертных таинство воспоминает и торжествует ныне святая Церковь: воплощение и вочеловечение Творца веков и миров – Сына Божия. Невместимый Бог вмещается в чистой утробе Богоотроковицы, бесплотный воплощается, безначальный зачинается, неприступный делается приступным,

Слово воспринимает плоть, бесконечно великий у малых, и беспредельный определяется; Бог срастворяется с людьми и не стыдится братию нарицати их (Евр. 2, 11). Так, от века, от начала утаенное и ангелам

несведомое таинство открывается ныне и Сын Божий, делается Сыном человеческим, чтобы, восприняв худшее, т. е. нашу природу, подать нам несравненно лучшее – освящение, обновление и обожение.

С нами Бог: Он стал нашим Ходатаем, Искупителем, Спасителем; Мать Божия стала нашей Матерью по благодати, Ходатаицей, Заступницей, Покровом. Вообразите, что было бы с людьми, ели бы Сын Божий не снисшел так дивно, так благостно к нам, грешным, омраченным, тысячи раз злополучным по причине греха и вражды с Богом! Как человечество было бы бедно, жалко, безотраднo, безутошно при бесчисленных своих бедствиях!

Но воплощение Сына Божия есть вместе и таинство ужасное и поучительное, если помыслим, что низвело Сына Божия до такого самоистощания и к чему

Paschal Service Schedule

Sunday Apr 13	Palm Sunday / Вербное Воскр. 9:00 AM Liturgy / Литургия 6:00 PM Matins
Holy Thursday / Великий Четверток / 9 AM Service Apr 17	6:00 PM Passion Gospels / 12 Евангелий
Holy Friday / Великий Пяток Apr 18	9 AM Hours / Часы 1 PM Vespers / Вынос Плащаницы 6:30 PM Matins & Procession / Погребение
Holy Saturday / Великая Суббота / 9 AM Service Apr 19	10:45 PM Confessions / Исповедь, Освящение куличей 11 PM Blessing of Paschal Baskets 11:15 PM Nocturns / Полунощная 12 Midnight - Procession, Paschal Matins, Liturgy Пасхальная Заутреня, Литургия
Pascha / Apr 20	Светлое Христово Воскресение 10:00 AM Paschal Vespers / Вечерня



призываемся и обязываемся мы, люди, воплощением Сына Божия. Со стороны Бога причиной вочеловечения была бесконечная любовь к нам, Его созданиям, – любовь Первообраза к живому, словесному образу Своему, падшему, погибающему, ибо мы Его образ; а со стороны нашей – наши грехи, наше ужасное падение, наша неизбежная вечная гибель. Итак, что же от нас требуется вочеловечением Сына Божия?

Немедленное, искреннее, нелицемерное и твердое покаяние во всех грехах, исправление сердца и праведная, святая жизнь. Святи будите, яко Аз свят есмь Господь Бог ваш (Лев. 19, 2). Изыдите от среды развратных и отлучитесь, и нечистоте не прикасайтесь: и Аз прииму вы, и буду вам во Отца, и вы будете Мне в сыны, и дщери, глаголет Господь Вседержитель (2 Кор. 6, 17-18).

Что именно этого требует от нас Господь Иисус Христос, т. е. святости и правды, вы можете убеждаться в том каждый день самой Молитвой Господней «Отче наш», в которой Он, Господь, учит нас прежде всего молиться о том, чтобы нам свято и праведно по воле Божией, а не по своей жите: Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли (Лк. 11, 2-4; Мф. 6, 9-10). Итак, вот какую непрременную обязанность налагает на нас, братья и сестры, воплощение Сына Божия: жить праведно и свято, благоговейно и честно и удаляться от всякого греха, от всякой неправды и нечистоты. Иначе мы будем недостойны Сына Божия и Царствия Его и приготовим себе тягчайшее осуждение и здесь, и в вечности. Аминь.



The church service for this Sunday is devoted to the memory and glorification of the spiritual efforts of Saint Mary of Egypt, who "has cut down with the sword of abstinence the desires of your soul and the passions of your flesh. You have choked your sinful thoughts with the silence of the ascetic life, and you have watered all the wilderness with the streams of your tears, and caused the fruits of repentance to spring up for us" ...

In her life the Holy Church pays attention to two contrasts: on the depth of her sinful falling and on the height of her graceful rising, that it points out that true repentance wipes away the very heaviest sins, and can uplift the repenting trespasser to a high

degree of spiritual perfection. The Odes of the Canon opens the parable about "the rich man and Lazarus". This parable through its imagery gives a lesson on the efforts of fasting that they, fasting physically, fasted also spiritually, that is, they helped their needy brothers and eased the portion of the suffering; but the suffering and the deprived are inspired by patience and magnanimity, by the example of Lazarus who for these virtues "was worthy of Paradise of sweetness".

Inspiring those who fast with the necessity of charity, the Holy Church hymns: "The Kingdom of God is not food and drink, but righteousness and abstinence with holiness; therefore the rich shall not enter into it, but those who entrust their treasures into the hands of the needy. This is what David the prophet teaches us saying: the righteous man shows mercy all day, his delight is in the Lord, and walking in the light he will not stumble. All this was written for our admonition, that we should fast and do good, and the Lord will reward us with heavenly things instead of earthly things". ...
*(excerpted from S. V. Bulgakov, Handbook for Church Servers, 2nd ed., 1274 pp. (Kharkov, 1900) p. 525-6
Translated by Archpriest Eugene D. Tarris © January 7, 2004. All rights reserved.)*

It's still not too late to donate for flowers to decorate the Плащаница and church for Pascha. Commemoration slips are available at the candle desk if you wish to enter names for commemoration of your friends and loved ones.

We invite you to bring a dish for the feast after Pascha night. If you can bring something, please let the Sisterhood know so they can coordinate the food. Thanks.